

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 12 (1922)
Heft: 4

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Geduld!

Zur Winterzeit
Der Wald verschneit,
In weißem Glanz
Versinkt er ganz.
Wohin man lauscht,
Kein Blatt mehr rauscht,
Kein Bach mehr springt,
Kein Vogel singt.
Wo ist der Ruf,
Der Freude schuf?
Der stürm'sche Sang?
Der heitre Klang?
O hab' Geduld,
Mit seiner Huld
Der warme Mai,
Der macht ihn frei.

Richard Schweizer.



Ein Danaergeschenk?

Die plötzlich hereingebrochene Notlage der Landwirtschaft ruft die Kritiker der Bauernpolitik allerorten auf den Plan, und wer Gegner einer Preisdiktatur war, wie wir sie seit Kriegsausbruch erduldeten, der wünscht nichts sehnlicher, als daß diese Kritik für die Zukunft von Nutzen sein möchte. Von Nutzen aber kann sie nicht sein, wenn sie sich hauptsächlich darin erschöpft, die Bemühungen der Bauern, in ihrer eingebrachten Krisis Hilfe zu finden, zu hemmen und wenn möglich im Bundeshaus den Widerstand gegen die Allmacht von Brugg zu weiden, und dies alles zu keinem andern Zwecke, als gelegentlich vom Bundeshaus einen Gegendienst zu erpressen. Wenn nicht die grundsätzlichen Fehler der Bauernpolitik aufgedeckt werden, die Fehler, welche mitschuldig sind an unserer Gesamtkrise, so rollen wir den Stein der Not eben um eine Station zur Seite und bemerken nicht, wie wir uns mit dem Wälzen ewig im Kreise drehen.

„Ein Danaergeschenk?“ fragt die Nationalzeitung und läßt einen Einsender darüber schreiben: „Trotzdem die beantragte Ermäßigung der Milchpreise sowohl durch die einheimischen Produktionsverhältnisse wie durch die Lage des Weltmarktes durchaus gerechtfertigt ist, wollen die Führer der Milchproduzenten die Ermäßigung nur unter Bedingungen gestatten, die in ihren Einzel-

heiten noch nicht genau bekannt sind, aber jedenfalls darauf hinzielen, die bestehende Zwangs- und Monopolwirtschaft auf dem Gebiete der Fleisch- und Milchversorgung weit über den 1. Mai 1922 hinaus zu verlängern und dadurch die Preise für wichtige Nahrungsmittel weiterhin bedeutend höher zu halten, als dies der Natur der Sache nach gerechtfertigt wäre.“

„Die Folgen des Abkommens werden sicher die sein, die schweizerische Konsumenten noch auf lange Zeit hinaus für Milch und Milchprodukte, sowie Fleisch bedeutend mehr bezahlen zu lassen, als das nach Lage des Weltmarktes notwendig wäre“. Der Einsender weist nach, daß dank dem Buttermonopol die dänische sowohl wie die Inlandbutter ungefähr auf das Doppelte zu stehen kommt, und daß ähnliche Verhältnisse in den Fleisch- und Käsepreisen herrschen.

Noch viel schärfer greift die „Neue Schweizerzeitung“ das Abkommen an, und zwar von politischen Gesichtspunkten aus. Knapp vor Eröffnung der Bundesversammlung, so schreibt das Blatt, komme Herr Laur ins Bundeshaus, und in wenigen Tagen habe er sein Abkommen perfekt in der Tasche, habe die Hilfe zugesichert, um die ganze notleidende Industrien ebensowiele Monate und Jahre bitten müßten. Das Aufreizende an der Art des Verhandeln aber liege nach der „Neuen Schweizerzeitung“ darin, daß der debattierende Nationalrat vor ein fait accompli gestellt werde, daß der Bundesrat damit einfach seine Vollmachten mißbrauche und so fort.

Ein zweiter Einsender der „Nationalzeitung“ greift wieder von einer neuen Seite an, welche übrigens die „Neue Schweizerzeitung“ mit aller Schärfe ebenfalls beleuchtet: Es betrifft die Reserven der Käseunion, welche dank der Monopolwirtschaft verdient wurden. Bekanntlich steht am Anfang der Kriegsjahre der Bund als Beteiligter und Mitgewinner im Geschäft und hat sich dort eine Anzahl Millionen herausgeholt. Nun macht das Bauernsekretariat Anspruch auf diesen Gewinn. Entrüstet stellt die Industrie fest, daß ihr dann das Recht zustünde, ihre Kriegsgewinnsteuern ebenfalls zurückzuverlangen. Dagegen aber sei der Bund schwerhörig. Und nun erfolgt die Gegenforderung der Industrie: Die Käseunion, deren Aktien mehrheitlich in den Händen der Milchproduzenten sind, soll ihre eigenen gewonnenen Millionen zuerst opfern, ehe sie einen Franken vom Bunde beansprucht. Es betrifft dies große Summen,

und genau wie die Industrie ihre Reserven in der Krisenzeit opfern mußte, soll jetzt für die Bauern gelten: „Reserven heraus!“ Das ist die einzige für die Industrie annehmbare Verhandlungsgrundlage.

Wozu nun aber das Markten? Das gegenseitige Vorrechnen der vom Bunde empfangenen Vergünstigungen, das Schachern um die geringere und größere Leistung gegenüber dem Volksganzen? Alles entspringt dem unseligen Wahn, als habe der Besitz an Geld oder Titeln einen Wert an sich, als könne man über Kapitalverteilung und Steuerbelastung reden, ohne an den Zusammenhang der Wirtschaft zu denken, welcher allein Geldern und Kapitaltiteln, Gläubigerforderungen etc. wirklichen Wert gibt. Die immer verlängerte Kette der gegenseitigen Abschreibungen, Preisverkürzungen, Lohnreduktionen zeigen, daß der einzelne Betrieb fallit geht, wenn diese Abwärtsbewegung nicht zum Stillstand kommt; wenn einer auf Null sinkt, so wird es aus sein, wenn einer aber abwärts steigt, bewegt er sich gegen Null zu. Das Aufzehren der Reserven, ob sie nun in Bundeshänden oder in Händen der Union sind, kann die Abwärtsbewegung nur maskieren, aber nicht aufhalten, und wenn die Industrie aus ihren aufgezehrten Reserven nichts anderes gelernt hat, als der Landwirtschaft zu raten, denselben Weg zu gehen, so ist die Krise resultatlos an ihr vorübergegangen.

Es handelt sich für die Brugger sowohl als ihre Gegner aus Handel und Industrie darum, die Lage nicht als eine momentane zu bewerten, aus der man mit Aus Hilfsmitteln sich für einen Monat oder zweie rettet, um zugleich den Preisabbau, auf den man nun einmal geschworen, weiter zu verzögern. Die Lage ist nicht eine momentan verworrene, sondern eine aus falschen Prinzipien heraus selbst verschuldete: Man hat Valuta und Inlandspreis in ihrem gegenseitigen Verhältnis, hat Import und Export und die umlaufende Geldmenge in ihrer gegenseitigen Wirkung auf einander bis zur Stunde nicht begriffen, und ehe man sie begreift, wird alles momentane „Helfen“, Feilschen um die Bedingungen der Hilfe und so fort nicht weiteres bedeuten als eine Verlängerung des selbst verschuldeten Unheils, an dem wir alle mitbüßen. Darum müssen wir protestieren nicht nur gegen den Handel der Bauern mit dem Bundeshaus, sondern auch gegen ihre prinzipienlosen Kritiker, die im Grunde dasselbe Spiel in anderer Rolle mitspielen.

Die Blätter veröffentlichen eine zweite Liste der auf Grund eines 66-Millionen-Kredites auszuführenden Notstandsarbeiten des Bundes. Nach dieser fallen Fr. 1,458,600 Arbeiten zu, die die Bundesbahnen im Kanton Bern ausführen lassen werden und Fr. 1,311,500 für die die einzelnen eidgenössischen Departemente ausführen lassen werden. Dazu kommen industrielle Aufträge in der Höhe von Fr. 5,183,000, die an verschiedene Firmen in der Schweiz zugewiesen werden. Im ganzen werden durch diese zweite Liste Arbeiten für die Summe von Fr. 24,971,150 im Lande verteilt. Nach Abzug der ersten Liste von rund 34 Millionen Franken, bleiben noch für weitere Verteilungen 6-7 Millionen zur Verfügung.

Vom 14. Januar hinweg trat ein Abschlag auf Zucker ein von zirka 25 Fr. per 100 Kilo.

Für die Teilnahme am eidgenössischen Sängerkongress in Luzern vom 17. bis 27. Juni haben sich bisher rund 15,000 Teilnehmer angemeldet. An die Kosten haben bisher Bürger der Stadt Luzern Beiträge à fonds perdu von Franken 41,000 gezeichnet. Für die Schaffung eines Makates wird unter den Schweizer-Künstlern des In- und Auslandes ein Wettbewerb erlassen, dessen nähere Bedingungen vom Prekomitee des eidg. Sängerkongresses (Präsident: Red. B. Felder in Luzern) bezogen werden können.

Von zehn zum Wettbewerb für die Bundesfeierkarten pro 1922 eingeladenen Schweizerkünstlern sind zwölf Entwürfe eingelaufen, von denen zwei Arbeiten der Maler Pietro Chiesa in Lugano und Dora Hauth in Zürich als offizielle Bundesfeierkarten für dieses Jahr ausgewählt wurden.

Trotz der gegenwärtigen Krise sind im Dezember abhin nur 217 Personen aus der Schweiz nach überseeischen Staaten ausgewandert gegen 725 im Dezember 1920. Die Auswanderung nach Uebersee umfasste im abgelaufenen Jahre 7120 Personen gegen 9276 Personen im Jahre 1920, 3063 im Jahre 1919 und 6191 im Vorkriegsjahre 1913.

Während die Kantone diesseits des Gotthards reichlichen Schnee- und Regenfall melden können, hat der Tessin bisher an einer Trockenheit ohnegleichen gelitten. Nach fünfmonatlichem Erwarten ist nun letzte Woche endlich etwas Schnee gefallen.

Die Zahl der gültigen Unterschriften für die sozialdemokratische Initiative für die Vermögensabgabe beträgt 89,195. Die Initiative ist also zustande gekommen.

Der Nationalrat erhält ein neues Geschäftsreglement. Nach diesem wird das Minimum einer Fraktion auf 5 Mitglieder festgesetzt. Auch die Redezeit und die Redefolge wurde neu geordnet: als erste haben die Kommissionsreferenten das Wort, wobei für sie die Rededauer unbeschränkt bleibt. Ihnen folgen die Fraktionsredner, die Antragsteller usw. mit einer Redezeit von normal 30 Minuten; sie kann indessen auf 5 Minuten reduziert werden. Zu Ordnungsanträgen darf nur je 10 Minuten lang gesprochen werden. Dem Vertreter des Bundes-

rates bleibt auch nach Schluß der Rede-nerliste noch das Wort vorbehalten. Wird die Beschlussfähigkeit des Rates angezweifelt, so erfolgt Namensaufruf, wenn es die Mehrheit der Anwesenden verlangt.

Die Gesamtzahl der Arbeitslosen in der Schweiz betrug auf Ende des Jahres 1921 142,937; Ende November waren es noch 137,651 Seelen. In diesen Zahlen sind sowohl die teilweise als die gänzlich Arbeitslosen inbegriffen.

Auf 1. Mai nächsthin treten einige Taxermäßigungen auf den Bundesbahnen ein. Die Generaldirektion der Bundesbahnen unterbreitet der ständigen Kommission zuhanden des Verwaltungsrates ihre Vorschläge. Im allgemeinen soll eine Taxermäßigung von 20 Prozent eintreten. Bei gleichbleibendem Verkehr würden die Bundesbahnen einen Einnahmehausfall von gegen fünf Millionen Franken erleiden.

† Franz von Verber.

gew. eidg. Beamter in Bern.

Anfangs Januar starb unerwartet an einem Herzschlag Herr Franz v. Verber, gewesener erster Kanzleisekretär des eidg. Oberpferdearztes in Bern, ein stiller und bescheidener Beamter mit ausgezeichneten Charaktereigenschaften und besonderer Berufstüchtigkeit. Am 15. Februar 1858 in Bern, seiner Vaterstadt, geboren, durchlief er die hiesige Real- und Kantonschule und machte bei Architekt von Rodt eine dreijährige Lehrzeit durch, er hatte die Absicht, sich ganz dem Architektberufe zu widmen, doch hinderte ihn jedoch eine stets wiederkehrende Augenentzündung daran. Im Jahre 1887 trat er in die Kanzlei des eidgenössischen Oberpferdearztes, wo er im Laufe der Jahre zum Kanzleisekretär aufrückte und welche Stellung er bis zu seinem Tode bekleidete. Ueber den Verstorbenen äußert sich der Adjunkt der Abteilung trefflich wie folgt: „Franz von Verber war



† Franz von Verber.

der typische Repräsentant eines Gentlemanes vom Scheitel bis zur Sohle, stets und überall bescheiden, taktvoll und von hervorragender Herzengüte. Dieses, sein Wesen hat ihm die Liebe und Anhäng-

lichkeit aller jener gesichert, die ihn wirklich kannten. Sein unermüdliches Arbeiten, seine strenge Gewissenhaftigkeit, sein rechtlicher Sinn und seine Pflichttreue erwarben ihm die Hochachtung seiner Vorgesetzten, Mitarbeiter und Untergebenen. Diesem vorzüglichen Zeugnis kann nur noch beigefügt werden, daß Herr von Verber auch seinen Geschwistern, mit denen er in gemeinsamem Haushalt lebte, ein guter Bruder war, der sich stets um ihr Wohl bemühte.

Die Schweiz ist ein schulenreiches Land, das ist bekannt. 688 Kleinkinderschulen bestanden 1919 in der Schweiz, mit 977 Lehrerinnen und 27,943 Schülern. Ferner 4222 Primarschulen mit 8034 Lehrern, 5330 Lehrerinnen und 545,145 Schülern, 516 Sekundarschulen mit 1559 Lehrern, 284 Lehrerinnen und 49,692 Schülern. An Mittelschulen zählen wir 116 untere und 40 höhere mit 716 bzw. 1120 Lehrkräften und 14,491 bzw. 15,979 Schülern. Dazu gesellen sich Fortbildungsschulen, gewerblicher, kaufmännischer, haus- und landwirtschaftlicher Art. Technikums bestehen 9, Handels- und Verkehrsschulen 42, Gewerbeschulen 13, Kunstgewerbeschulen 9, Metallarbeiter-schulen 8, usw. Die Schweiz zählt ferner 7 Universitäten, nämlich in Basel seit 1460; Lausanne seit 1537, Genf, Zürich seit 1833, Bern seit 1834, Freiburg seit 1889, Neuenburg seit 1839. Im Wintersemester 1920/21 studierten an unsern Universitäten 9143 Studenten, davon waren 2140 weiblichen Geschlechts und 1648 Ausländer.



Die nächste ordentliche Session des Großen Rates wird auf Montag den 13. Februar 1922, mittags 2.15 Uhr angesetzt. Folgende Geschäfte sind zu erledigen: Dekret betreffend die Grob-ratswahlkreise. Dekret betreffend die Abstimmungskreise. Gesetz über Handel und Gewerbe. Ferner stehen folgende Gesetze zur Behandlung auf der Traktandenliste: Gesetz betr. Ehrenfolgen, Fahr-haberversicherung, Viehverversicherung und Vereinfachung der Bezirksverwaltung, das Besoldungsdekret, verschiedene Interpellationen und Ersatzwahlen ins Verwaltungsgericht und Obergericht.

Nach einem Unterbruch von 8 Jahren wird dieses Jahr wieder das Oberländische Schützenfest, verbunden mit Sektions- und Gruppenwettkampf, abgehalten werden, wobei neuerdings im Sektionswettkampf um den oberländischen Wanderbecher, der sich zurzeit in der Obhut der Randerberger Schützen befindet. Die Durchführung des Festes ist Uebel-boden übertragen worden.

Der Regierungsrat unterbreitet dem Großen Rat des Kantons Bern den Entwurf eines neuen Dekretes für die Einteilung des Staatsgebietes in Wahlkreise und über die Mandatzahl derselben. Der bisherige Große Rat zählte 216 Mitglie-

der; der neue, erstmals nach dem Proporz zu wählende Rat wird 224 Mitglieder aufweisen, wobei zu beachten ist, daß es nicht leicht sein wird, in dem räumlich schon stark ausgenutzten Großratsaal diesen Zuwachs unterzubringen. 18 Amtsbezirke werden im neuen Rat mit der gleichen Mandatzahl vertreten sein. Auf Grund der letzten Volkszählung gewinnen folgende Amtsbezirke: Oberimmmental 1, Thun 2, Bern Stadt 7, Burgdorf, Biel, Neuenstadt und Münster je 1. Mandate auf Grund verminderter Bevölkerungszahl verlieren die Amtsbezirke Interlaken und Trutigen je 2, Freiberger 1 Mandat.

Ueber seltene Vögel im Kanton Bern, die letztes Jahr heruntergeschossen wurden, weiß ein Einsender im „Bund“ zu berichten. Durch eine Schar Rabenkrähen verfolgt wurde am 25. Mai 1921 ein großer Raubvogel, ein sog. Mönchs- oder Kuttengeier, der eine Länge von 1 Meter und eine Flügelspannweite von 2 Metern 65 aufwies. Diese Vogelart ist nur noch im Balkan heimisch. Letztmals wurden zwei Kuttengeier am 18. und 24. Mai 1912 im Gadmental im Berner Oberland erlegt. Damals wurde der Schütze wegen unberechtigten Jagens bestraft; ein Vogel wurde beschlagnahmt und dem Naturhistorischen Museum in Bern überwiesen. Das andere Exemplar befindet sich im Museum in Neuenburg. — Weiter wurde bei Ins im Herbst 1921 ein schwarzer Storch oder Waldstorch geschossen. Diese Vogelart ist längst nicht mehr Brutvogel in der Schweiz; sie ist gesehlich geschützt und wird dennoch erlegt. — Aber eben, wo kein Kläger ist, ist kein Richter.

Ein schöner Beweis treuer Pflichterfüllung hat letzte Woche die Barrierenwärterin Frau Hirtl beim Uebergang an der Beaurivagebrücke in Interlaken erbracht. Bei Ausübung ihres Dienstes glitt die genannte Angestellte aus und erlitt einen Beinbruch. Trotzdem schleppte sie sich noch in das Wärterhaus, meldete ihren Unfall telephonisch ihrer vorgesetzten Behörde und wartete auf ihrem Posten, bis der verlangte Erbsatz eintraf.

In den „Blättern für bernische Geschichte und Altertumskunde“ erzählt Polizeikommandant Tost in Bern folgendes ergötzliche Mysterium von Aberglauben: Vom Kandergrund kam vor einigen Jahren eine Frau zu einem Quackfalber nach Neschi und bat um ein Mittel für ihre kranke Kuh. Dieser gab ihr eine Trankflame und verschrieb ihr, das Mittel müsse sie der Kuh eingeben und dabei die drei höchsten Namen aussprechen. Die Frau hatte aber die letztern zu wenig gekannt und der Kuh das Mittel in den Namen des Regierungstatthalters, eines Nationalrates in Trutigen und des Grobkrates in Heutrich-Bad eingegeben, in der Meinung, diese seien die drei höchsten Namen im Amt und sie müsse diese nennen. Das Mittel habe auch geholfen!

† Franz Homberg,
Graveur-Medailleur.

Am 12. April 1851 zu Magdeburg als Sohn eines tüchtigen Zeichners und Schnitzers geboren; hat Franz Homberg

eine Lehrzeit als Zeichner und Graveur absolviert, um sich dann während seines Aufenthaltes in Berlin der Medaillenkunst zuzuwenden. Wir finden ihn später



† Franz Homberg.

in Stuttgart, dann in Straßburg, hier als Jünger der Holzschnittkunst, aber überall mit Eifer an seiner künstlerischen Bervollkommnung arbeitend. Im Jahr 1875 kam er nach Bern in das Atelier Durussel, ging dann aber noch nach Paris und errichtete schließlich im Jahr 1877 ein eigenes Atelier in unserer Stadt, wo er sich 1879 mit Fräulein Elise Schüb verheiratete, mit der er bis an sein Lebensende in überaus glücklicher und harmonischer Ehe lebte. In seinem Atelier sind nicht nur gewerbliche Arbeiten in gediegenster Vollendung ausgeführt worden; Herr Homberg hat im Laufe der Jahre Medaillen, Plaketten und andere reizende Werke der Klein-Plastik und Heraldik in großer Anzahl geschaffen, welche neben einem feinen Stilgefühl bei natürlicher Darstellung die sichere Hand des wahren Künstlers zeigen und an denen Kenner und Sammler noch viel Freude erleben werden.

Und so wie er in seinem Beruf jedem Metall künstlerische Individualität in edelster Form zu geben verstand, war er auch außer seinem Beruf. Durch natürliche Lebenswürdigkeit und gesunde Fröhlichkeit hat er sich viele Freundschaften geschaffen; aber was ihm nicht vergessen werden wird ist die allezeit hilfsbereite vornehme Hand, mit der er die Sorgen und das Unglück bedrängter Mitmenschen zu mildern wußte.

Wie jeder echte Künstler war er ein begeisterter Freund der Natur. Durch rastlose, unermüdete Arbeit hatte er sich die Mittel geschaffen, ein eigenes Heim zu bauen. Er stellte es, um seinem nur Schönheit kennenden Auge gerecht zu werden, oben an den alten Margauerstalden, wo er die ihm zur Heimat gewordene liebe Stadt überblicken und die leuchtenden Firne der Berge bewundern konnte. Und wenn er müde und abgeschafft Erholung nötig hatte, hat er sie in den Bergen gesucht und gefunden.

Die Leichenfeier in der Kapelle des Bürgerospitals gestaltete sich zu einer in- nigen Kundgebung der Gefühle treuer Freundschaft und dankbaren Gedenkens.

Herr Pfarrer Stettler von Kirchberg, ein Freund des Hauses, zeichnete den Lebensgang des Verstorbenen; Herr Erni sprach die Abschiedsworte des Freundes und die Sängersktion des Alpenklubs sang ihrem verehrten Gönner zwei ergreifende Lieder.

Alle, die ihn gekannt haben, werden mit Verehrung an den feinsinnigen, lieben und guten Herrn Homberg zurückdenken. D. G.

Der Sängertag des Amtsangerverbandes Konolfingen findet am 21. event. 25. Mai in Wächtrach statt. — Die Vorarbeiten sind im Gang.

Die Bruntrut-Bonfol-Bahn, die erst vor kurzer Zeit den Betrieb eingestellt hat, gelangt mit einem Erlaubnisgesuch an den Regierungsrat zur Wiederaufnahme des Betriebes. Die Gemeinden Bendlincourt und Alle haben mittlerweile Nachsubventionen bewilligt.

Bei Grabarbeiten in Courtedoux im Berner Jura wurden menschliche Skelette gefunden, die aus der Zeit des 30jährigen Krieges herkommen sollen, da 1634 das Dorf von den Schweden geplündert und eingeäschert wurde.

In der Nähe von Steffisburg hatten sich letzter Tage Wildschweine gezeigt, die alsbald auch Verheerungen anrichteten. Im Laufe der Stunden wurden die Tiere von nahezu 60 Personen verfolgt, ohne daß es ihnen gelungen wäre, eines zu erlegen.

Im Laufe dieses Jahres werden Gewerbeausstellungen abgehalten werden in Thun, Bern (August/September), Oberdiezbach (September/Oktober), Langenthal (September) und Laupen (Oktober), letztere in Verbindung mit einer Blumen- und Samen-Ausstellung.

Lawinstürze in Oberhasli während der letzten Tage haben im Rättsboden den Aaretegg und das dabeistehende Kontrollhäuschen der Bernischen Kraftwerke zerstört und auf Ruhestämmlein die Sommerwirtschaft und ein Stück Tannenwald weggerissen. Am Rischistod und am Fenhorn wurden mehrere Wildheuerschober zerstört. Ungeheure Schneemassen liegen in den Bergdörfern.

An einem Herzschlag starb am 21. Januar Herr Johann Ulrich Mathis, Chef der Eisenhandlung Mathis & Co. in Langenthal, ein hochgeschätzter Geschäftsmann, der der Gemeinde jahrelange geschätzte Dienste als Mitglied des Gemeinderates, sowie der Schul- und Handwerker-Schulkommission leistete.

Vergangenen Sonntag, den 21. Januar 1922 fand in Wengen das vierte Oberländische Verbands-Skirennen statt, das von Gästen aus der ganzen Schweiz besucht war und sich zu einem Sportereignis erster Güte stempelte. Aus der Rangliste erwähnen wir folgende Auszeichnungen: Sprunglauf, Senioren, Elite-Klasse: 1. Schmid Peter, Gstaad; 2. Schenk Fritz, Grindelwald. — Senioren 3. Klasse: 1. Brawand Samuel, Grindelwald; 2. Bischof Adolf, Wengen; 3. Klopfenstein, Kandersteg. — Knaben: 1. Feuz Ernst, Mürren; 2. Gertsch Siegfried, Wengen. — Längster Sprung: Brawand Samuel, Grindelwald, 45 Meter. — Knaben-Spezialpreis für den schönsten Sprung: Feuz

Ernst, Mürren. — Slalom: 1. Frautschi Hans, Gstaad; 2. Amacher Robert, Wengen; 3. Schent Fritz, Grindelwald. (Amacher hatte die kürzeste Zeit, Frautschi aber im Stil die bessere Note. So ist die Meldung im ersten Telegramm zu verstehen.) — Damenlauf: 1. v. Mmen Hanna, Mürren; 2. Amacher Ida, Wengen.



Da die Arbeitslosigkeit nicht allen schulentlassenen Mädchen Arbeit und passende Lehrstellen ermöglicht, wird unter der Aufsicht der städtischen Schuldirektion ein zweiter hauswirtschaftlicher Fortbildungskurs eingerichtet. Der Kurs beginnt am 23. Januar 1922 und umfasst folgende Fächer: Kochen, Haushaltungskunde, Handarbeiten, Glätten, Reinigungsarbeiten, Französisch und Deutsch. Anmeldungen nimmt die Zentralkstelle für Berufsberatung und Lehrlingsfürsorge Bern, Abteilung Mädchen, Predigerstraße, entgegen.

Die stadtberrische Gotthelfstiftung erlöst einen dringenden Hilferuf an die Bevölkerung der Stadt Bern. Seit der Gründung im Jahre 1887, also seit 35 Jahren, hat sie 346 arme und der Verwahrlosung ausgelegte Kinder in Familien und Anstalten zur Erziehung untergebracht und für sie Kostgelder bezahlt und die Anschaffung von Kleidern ermöglicht. Die Kriegezeit ist auch diesem gemeinnützigen Werke zum Verhängnis geworden; die Kostgelder mußten erhöht werden, für die Ausstattung der Kinder und den Unterhalt der Lehrlinge mußte das Mehrfache für Lehrgeld und Kleidung ausgegeben werden. Nun ist der Reservefonds auf nur noch Fr. 10,000 zusammengeschrumpft und da bisher das jährliche Defizit 10,000 Fr. betrug, wird er im laufenden Jahre auf dem Nullpunkte anlangen. Infolgedessen wird die finanzielle Tätigkeit der Stiftung aufhören, wenn ihr nicht schleunigst Hilfe zuteil wird. Sie hat zurzeit noch 66 Pflinglinge zu versorgen. Gaben können auf Postcheck III 1717 einbezahlt werden.

Herr Prof. Wepermann, der Ordinarius für Volkswirtschaft neben Prof. Reichesberg an unserer Universität, hat einen Ruf auf den staatswirtschaftlichen Lehrstuhl der Universität Gießen erhalten, als Nachfolger des nach Bern berufenen Prof. Scalweit. Man würde es allgemein bedauern, wenn der tüchtige Gelehrte die Bundesstadt verlassen würde.

† Fritz Dechslin.

gew. Gärtner bei Hrn. Forstmeister von Mülina in Bern.

Nach langem, schmerzhaftem Krankenlager starb Ende Dezember ein stiller aber fleißiger Bürger unserer Stadt, der zwar in bescheidener Stellung sein Leben verlebte, aber doch weit herum bekannt war. Fritz Dechslin, der Kutscher und Gärtner des Herrn Forstmeister

von Mülina am Burgernziel in Bern war deutscher Herkunft. Er wurde am 11. Juli 1863 in Württemberg geboren und kam mit 25 Jahren nach der



† Fritz Dechslin.

Schweiz, wo er zuerst in der eidgenössischen Pferderegie in Thun Arbeit und Verdienst fand. Im Jahre 1895 fand er als Gärtner und Kutscher bei Herrn Forstmeister von Mülina Anstellung, welcher Familie er bis zu seinem Tode verblieb. Redlich und pflichttreu, wie er war, verstand er es, seine Stellung zu festigen und sich bald fast unentbehrlich zu machen; er war weitherum bekannt und allgemein sehr beliebt. Seine vielen Freunde und seine Familie sowohl, wie seine Herrschaft, werden dem Verstorbenen ein gutes Andenken bewahren.

Als vor Jahren sich eine einzelne Möve über der Märe an der Matte verirrt, wurde der glänzende Vogel viel bewundert und mit Brotkrumen gefüttert. Nach und nach kamen mehr und mehr solcher Taucher nach Bern. Auch dieses Jahr haben sich einige über der Märe eingestellt und suchen, über dem Wasser kreisend und hübsche Sturzflüge ausführend, ihre Nahrung. Tierfreunde möchten wir speziell auf sie aufmerksam machen.

Im laufenden Wintersemester sind an unserer Universität 1642 Studenten immatrikuliert; außerdem werden die Vorlesungen von 341 Hörern besucht. Unter diesen Studierenden sind 209 Ausländer, davon widmen sich 101 der Medizin. Dem Lehrkörper der Hochschule gehören 61 ordentliche, 6 in den Ruhestand versetzte, 34 außerordentliche und 5 Honorarprofessoren, sowie 5 Dozenten, 70 Privatdozenten und 12 Lektoren an.

Letzte Woche wurde in unserer Stadt ein Schwimmklub gegründet. Wenn man bedenkt, daß bei der regen Sportbetätigung während des Sommers hierzu keine Zeit geblieben wäre, ist es weiter nicht verwunderlich, daß ein Schwimmklub in einer Zeit gegründet wurde, wo zur Ausübung dieser Sportgattung überhaupt jede Voraussetzung fehlt. Bis zur Eröffnung der Schwimmsaison kann sich der Sportklub organisieren und festigen. Sein Ziel ist klar umschrieben: Er will

den Schwimmsport heben und pflegen, seine Mitglieder auch im Rettungswesen ausbilden und sein Augenmerk auf die Errichtung von Schwimmanlagen richten und die Bestrebungen zur Erstellung des längst geplanten Hallenschwimmbades unterstützen. Erster Präsident des neuen Klubs ist Dr. Balsiger.

Letzte Woche verschied ganz unerwartet Herr Robert Belli, Architekt bei der eidg. Baudirektion in Bern. Er hatte eine Operation durchzumachen, die gelang, wurde in seinem Heim gepflegt, bis ein Rückfall seinem 44-jährigen Leben ein Ziel setzte.

Nach Antrag des Gemeinderates wird Herr Gemeinderat Blaser für die laufende Amtsdauer als Stellvertreter des städtischen Finanzdirektors bezeichnet.

In einem öffentlichen Vortrag in Lausanne erklärte der Vorstand des städtischen Jugendamtes in Bern, daß vier Fünftel der Familien, mit denen sich das Jugendamt seit dem Herbst 1920 der Kinder wegen zu befassen hatte, durch den Alkoholismus gefährdet seien. In Bern allein erfüllen ungefähr 200 Väter ihre elterlichen Pflichten wegen Trunksucht nicht. In einigen Fällen handelt es sich auch um die Trunksucht der Mutter.

An Stelle des verstorbenen Herrn Zanthausen hat die Direktion zum Vorsteher der Musterschule des Seminars Muristal den Herrn F. Moser, gegenwärtig Lehrer in Oberbalm, berufen.

Sonntag den 21. Januar veranstalteten die drei berrischen Skiklubs (Skiklub Bern, S. C. Christiania, S. C. Gurten) am Gurten ein Skirennen, das in der besondern Gunst des Wetters stand und so in allen Teilen einen vorzüglichen Verlauf nahm. Der Samstag war den Junioren überlassen, der Sonntag den älteren Hauptern. Bei den ersten machten namentlich die bereits zu Ueberlieferung gehörenden „Fakhtaubenläufer“ viel Spaß und Freude, und der Sieger in dieser Kategorie erhielt denn auch ein Paar Eier, damit er die begonnene Sportlaufbahn in vergrößerter Weise fortsetze. Zum Seniorenrennen stellten sich 55 Konkurrenten, die von rund 1500 Zuschauern verfolgt wurden. Abends im Hotel Gurtenkulm kamen folgende Resultate zur Verlesung: a) im Juniorenrennen: Langlauf: 1. Cardinaux Ed.; 2. Weber Felix; 3. Märki Fritz; 4. Sahli Ernst. — Hindernislauf: 1. Hindenberger Fritz; 2. Glauser Hans; 3. Junt Ernst; 4. Hindenberger Adolf. — Sprunglauf: 1. Mürner Hans; 2. Perrollaz Samuel; 3. Junt Ernst. — Fakhtaubenlauf: 1. Simonet Jörg; 2. Walther Paul; 3. Ziegler Eduard. b) im Seniorenrennen: Langlauf, Senioren: 1. Baucher Denis; 2. Richardet Willy; 3. Rüfenacht Bernhard. Junioren: 1. Cardinaux Robert; 2. Hauswirth Werner; 3. Lauener Paul. — Slalom: 1. Baucher Denis; 2. Stelzer August; 3. Rümmerli Walter. — Sprunglauf, Senioren: 1. Stauffer Max; 2. Götschmann W.; 3. Maurer Fritz. Junioren: 1. Hauswirth Hermann; 2. Lauener P. — Längst gestandener Sprung 19 Meter, außer Konkurrenz gesprungen von Björnstad Thorleif. — Kombiniertes Lauf: 1. Baucher Denis (Sieger des Wanderbedäfers).

Kleine Chronik

Im Kanton herum.

Die Karenzzeit für Arbeitslose haben eingeführt: Erlenen, Artenen. In Kirchdorf wird die Kirchengemeinde Beschluß fassen über Ausschreiben oder Nichtausschreiben der Pfarrstelle; die Einwohnergemeinde Utzenstorf über Erhöhung des Garantiekapitals der Amtersparnkasse Frauenbrunnen, sowie über Vornahme von Notstandsarbeiten. Bieterlen befaßt sich mit einer Beschwerde elektrischer Kraftbezügler über zu hohe Belastung und wird Beschluß fassen über folgende Darlehen: von Fr. 92,000 betreffend die beschlossene Subvention an die Drainage- und Korrektionskosten, von Fr. 55,000 für Ausbau der elektrischen Anlage. Stecklen gibt den Frauen zum erstenmal Gelegenheit, das litische Frauenstimmrecht auszuüben; Bellmund wird den Beitritt zu einem Altersheim beraten; Bächlen die Frage der Wohnungsentwässerung; Brügg eine Darlehensaufnahme für das Arbeitslosenwesen.

Stadt Bern.

Der Klagefall des ungetreuen Böttcher-Kassiers Sidler wurde letzten Donnerstag, 26. Januar, zur gerichtlichen Aburteilung herangezogen.

Letzte Woche erfolgte im Gebäude der ehemaligen Deutschen Gesandtschaft auf dem Bierhübeli ein Brandausbruch, der jedoch von der Brandwache bald gelöscht werden konnte.

Im Schaufenster der Buch- und Kunsthandlung Ernst Bircher N. G., Bubenberglap- Ecke Schwanengasse, sind gegenwärtig eine größere Anzahl Arbeiten von Kunstmaler H. Schweizer, Bern, ausgestellt.

Cheater und Konzerte

Stadttheater. — Wochenplan.

- Sonntag, 29. Januar: Nachmittags: Letztes Gastspiel von Gustav Waldau: „Die fünf Franzosener“, Lustspiel von Carl Köhler. Abends: „Das Christ-Elflein“, Märchenoper von Hans Pfitzner.
- Montag, 30. Januar (Ab. A.): „Anatol“, Operette von Arthur Schnitzler.
- Dienstag, 31. Januar (Ab. C.): „Ulliom“, Vorstadtlegende von Franz Molnar.
- Mittwoch, 1. Februar: Nachmittags: Volksvorstellung „Türnwirli und Müllershub“. Abends (Ab. B.): „Der fliegende Holländer“, Oper von Richard Wagner.
- Donnerstag, 2. Februar: Tournée Baret „Marionnettes“.
- Freitag, 3. Februar (Ab. D.): „Der Sturm“, Zauber-Lustspiel von William Shakespeare.
- Samstag, 4. Februar: Volksvorstellung Thoma-Abend.
- Sonntag, 5. Februar: Nachmittags: „Des Meeres und der Liebe Wellen“, Trauerspiel von Franz Grillparzer. Abends: „Der Vetter aus Dingsda“, Operette von Ed. Künneke.

Orchesterkonzert des Lehrergesangverein Bern.

Das Winterkonzert des Lehrergesangverein Bern vom vergangenen Sonntag brachte einen überaus reichhaltigen und vielseitigen Kunstgenuss. Den Auftakt bildeten vier Schubert'sche Chorwerke mit Solo- bzw. Quartetteinlagen. Der prächtige Hymnus „Gott in der Natur“, ein von tiefster Religiosität durchdrungenes „Tantum ergo“ und ein schlichtes Offertorium wurden in Bern bei diesem Anlasse zum ersten Mal aufgeführt, bezeichnend für den unerschöpflichen Reichtum, den uns der größte Liederkomponist aller Zeiten hinterlassen hat. Der Chor, der vor allem im Sopran über ganz ausgezeichnete Kräfte verfügt, rief schon in diesen Gesängen gewissenhafteste Vorbereitung. Der einleitende Hymnus wirkte zufolge des frischen Rhythmus ganz vorzüglich, während das „Tantum ergo“ dynamisch besonders fein durchgearbeitet schien. Auch im „Ständchen“ kam die treffliche dynamische Schulung des Männerchors des Vereins voll zur Geltung.

Ueberaus geschickt erschien mir die Nebeneinanderstellung von Othmar Schoeck und Hugo Wolf, sah man doch hier zwei Komponisten vereint, die durch die feststehende Kraft ihrer mächtigen Tonsprache sehr viel gemeinsam haben. Bei beiden bewundern wir die reizende Tonmalerei, die bleibende Eindrücke hinterläßt. Die Einzelgefänge und das Terzett aus Schoecks Singpiel „Erwin und Elmire“ fanden unter der persönlichen Leitung des Komponisten eine ausgezeichnete Wiedergabe. Die Solisten, Frau Clara Witz-Wyß, Karl Erb und Felix Köffel, gaben hier zweifellos ihr Bestes und vor allem im Terzett wurde durch den fein abgestuften Stimmeneausgleich eine ungeahnt schöne Wirkung erzielt. Auch das Orchester folgte mit voller Hingabe den Intentionen des Komponisten, so daß Klangwirkungen von seltener Schönheit erzielt wurden. Wir möchten bei diesem Anlasse den Wunsch äußern, daß das Singpiel auch an unserer Bühne bald zur Aufführung gelange. Ueberaus stimmungsvoll gelang auch Schoecks Männerchor „Der Postillon“.

Von den Werken Hugo Wolfs verdient vor allem „Der Feuerreiter“ Erwähnung. Die sichere Führung durch Direktor Deliker trat in diesem nicht leichten Chorgesang so recht hervor. Dem Werk wurde eine raffige Wiedergabe zuteil. Die anschauliche Tonmalerei, die der Komponist hier geschaffen hat, wurde vom Orchester äußerst wirkungsvoll vermittelt. Im „Elsenlied“ kamen die hervorragenden Kräfte, über die der Frauenchor des Vereins verfügt, nochmals zu schönster Entfaltung. Der „Morgenhymnus“ in seiner farbenreichen Klangfülle brachte einen überwältigend schönen Abschluß.

Noch ein Wort der besonderen Anerkennung an die Solisten. Frau Witz-Wyß bekräftete wiederum ihr tiefes Verständnis, ihre ausgeprägte musikalische Begabung, besonders auch in der Matinee erfreute sie in einer Reihe von Liedern von Hugo Wolf durch ihren klangvollen, reinen Vortrag. Einzig der Atem-

technik wäre vielleicht noch etwas vermehrte Aufmerksamkeit zu schenken.

Karl Erb verstand es wiederum, von Lied zu Lied in steigendem Maße die Zuhörer zu fesseln, um schließlich in Othmar Schoecks „Jahrestag“ einen wahren Beifallssturm auszulösen, der aber nicht weniger auch dem Komponisten galt, der in verdankenswerter Weise im Morgenkonzert das Begleitenspiel am Flügel übernommen hatte und damit an sich hohen Kunstgenuss bot.

Felix Köffel stellte sich ganz in den Dienst des Schoeck'schen Liedes und trug dabei die ganze Wärme seines sonoren Basses in den Saal hinein.

Frau Amalie Roth sang einige Schubert-Lieder und zeigte dabei schöne Stimmittel, ohne daß es ihr aber vergrünnt war, den tiefen Gehalt des Schubert'schen Liedes voll auszuschöpfen. D-n.

VII. Abonnementskonzert.

Das VII. Abonnementskonzert galt ganz dem großen französischen Romantiker Berlioz. Durch die Ouvertüre zur Oper „Beatrice und Benedict“ wurde der Abend stimmungsvoll eingeleitet. Idalice Anrig-Denzler aus Zürich zeigte sich als ganz hervorragende Berlioz-Interprätin. Sie verriet in der „Arie der Beatrice“ sowohl, wie auch in der lyrischen Szene „Herminia“ eine vorzügliche Schulung. Ihre Stimme ist besonders in der Mittellage von seltener Schönheit. Damit verbindet sie eine überaus reine Aussprache.

Der Höhepunkt des Abends wurde zweifellos in der „Liebeszene aus Romeo und Julia“ erreicht. Alles was Berlioz in dieses Liebesduett gelegt, worin er die Liebe schöner geschildert hat als Shakespeare selbst, entsprechend der Macht der Musik, die die innersten Gefühle viel inniger und ergreifender wiederzugeben weiß, als die formvollendetste Sprache, wurde von Fritz Brun in vornehmster Weise ausgedeutet und auf das Orchester übertragen. Es war ein Lied von Lieb und Leide, wie es tiefer nicht empfunden werden kann.

Dazu bildete der abschließende ungarische Marsch aus „Faust's Verdammung“ einen würdigen Gegensatz. Berlioz hatte befanntlich die Anregung zu Anregung zu dem raffigen Marsch in Ungarn, wo der feurige, hinreißende Raketymarsch einen mächtigen Eindruck auf ihn ausübte. Er übernahm daraus die wichtige Sprache des Magnaten und verband sie mit seiner Vorliebe für effektvolle Klangwirkungen. Fritz Brun verstand es, unter Aufbietung größter Energie, das Orchester mitzureißen und so eine gewaltige Wirkung zu erzielen. Ein wahrer Beifallssturm veranlaßte eine Wiederholung und freudig bewegt verließ ein dankbares Auditorium den Saal, in dem Bewußtsein, einen gemutreichen Abend verbracht zu haben. D-n.

Abendmusik im Münster.

(Eingeel.) Als erste Abendmusik im neuen Jahr bringt Ernst Graf am nächsten Sonntag abend 8¼ Uhr im Münster ein Bach-Buxtehude-Programm unter Mitwirkung unserer trefflichen Kammermusiker Alphonse Brun und Lo-

renz Lehr zur Aufführung. Es lag nahe, einmal einige der stürmischen, fast ausschließlich auf glänzende Spielfreudigkeit eingestellten Orgelwerke aus J. S. Bach's Frühzeit mit Werken des Lübecker Meisters Dietrich Buxtehude (1637—1707) zusammenzubringen, der sich mit dem jungen Bach persönlich berührt (1706) und wohl in ihm auch das grüblerisch Tiefsinnige bestärkt hat, das dort mit dem Virtuosen eine seltsame Verschweigerung eingeht. J. S. Bach's Orgel-Präludium mit Fuge in c-moll und die Toccata mit Fuge in d-moll einerseits, Buxtehudes Trio-sonate (Violine, Violoncell und Orgel) in a-moll andererseits werden von diesen inneren Zusammenhängen zeugen, während eine strenge Orgel-Chaconne in e-moll des älteren Meisters dem jüngern die Wege zu dem geklärten Stil und der vornehm beruhigten Klanglichkeit voraus zu weisen scheint, wie sie dem Hörer im Mittelfach (Madrigio) aus J. S. Bach's Orgel-Toccata in c-dur und besonders in einer vierfächigen, prachtvollen Sonate in g-dur aus Bach's Reifezeit entgegen treten (vom Veranfaller nach der originalen Fassung für Viola di gamba mit Cembalo zu einer Sonate für zwei Streichinstrumente mit Orgel umgearbeitet).

Verschiedenes

Mädchenstunde für unser kleines Volk.
Von Frä. Hedwig Kopp.

Trotz verlockenden Schnees, der draußen eifrig befahren wurde, fanden sich Kinder und Kinderfreunde ein zu einem lauschigen Mäusen- und Mäusenstunden, um sich alte bekannte Geschichten der Gebrüder Grimm so recht fein und temperamentvoll erzählen zu lassen. Wohl verschloß das jugendliche Publikum stelenweise fast zwischen den ehrwürdigen grünen Sofas und wagte hin und wieder ein schüchternes Stimmchen auch etwas dazu zu sagen. Im allgemeinen wurde der freundlichen schönen Leserin verständnisvoll Beifall gezollt. Mg.

Quodlibet-Maskenball.

Quodlibet und Maskenball sind zu ungetrennbaren Begriffen geworden. Und sie werden es auch bleiben. Allen Sturmmanläufen zum Trotz. Warum? Ja, das ist eigentlich Staatsgeheimnis, und Staatsgeheimnisse dürfen nicht ausgeplaudert werden. Wenn ich aber nun doch etwas verrate? Unter dem Siegel strengster Verschwiegenheit natürlich. Also das Staatsgeheimnis, das ist ein ungeschriebenes Protokoll. Eine traditionelle Uebereinkunft, vor Jahrzehnten schon geschlossen. Ein Bündnisvertrag mit seiner Majestät dem König mit der Schellenkappe. Alljährlich um die Faschingszeit tritt er in Aktion. Der Vertrag nämlich. Da verkündet fernes Klinggen das Herannahen des Fürsten, der mit seinem zahlreichen Gefolge jenseits von Mond und Sternen residiert. Und wie der erste Samstag des Februar anbricht, weilt er schon unversehens in den gastlichen Räumen, die zu seinem feierlichen Empfang bereitgestellt wurden. Seine Würdenträger und Trabanten,

zahllose Koblode, halten die Tore besetzt und wachen eiferfüchtig, daß kein Unberufener die geheiligte Schwelle übertrete. Alle, ohne Unterschied, müssen sich über den Besitz der Dinge ausweisen, die zum Eintritt berechtigten. Humor, Lebenslust, Frohmut, Lustigkeit, Witz, gute Laune und was derlei Gemütsverfassungen mehr sind, müssen vorhanden sein. Für Griessgrame, Knurrwenzel, Moralitätsheuchler und andere Fanatiker besteht strenges Einlaßverbot, sofern sie sich nicht bereitwillig der schmerzlosen Prozedur der Stimmungsmetamorphose unterziehen, die von den dienstbaren Geistern des närrischen Souveräns unverzüglich vorgenommen und mit fabelhafter Promptheit durchgeführt wird. So, nun wissen Sie, wie man sich zu verhalten hat.

Berein für deutsche Sprache in Bern.

Am 19. Januar hielt Herr Dr. Städelberger im Bürgerhaus einen Vortrag über den Volksdichter Gottlieb Jakob Ruhn, dessen Lieder „Sa a-n-em Ort es Blümeli gleh“, „Der Uftig wott cho“ u. a. noch allgemein gesungen werden, während andere wie „Es trurig's Stückli will izelle“, „Michel Brand“ früher verbreitet waren. G. J. Ruhn ist der Begründer der berndeutschen Dichtung. Seine Lieder, zu denen er teilweise die Melodien selbst erfand, sind eigentliche Volkslieder geworden, indem sie von Mund zu Mund gingen. Ob schon ein Stadtberner, geb. 1775, wußte er sich ganz in die Seele des Landvolkes zu versenken. So schuf er seine „Rühreihen“, den ersten 1798 bei Anlaß des Einzugs der Franzosen. Die Anregung dazu empfing er als Vikar in Sigriswil, das die eigentliche Wiege seiner Dichtung geworden ist. Dort entstand auch „Der Riltler“, ein Zwiegespräch zwischen Benz und Ci — ein Gedicht, das ihm viele Vorwürfe zuzog; er verteidigte sich gegen die Angriffe mit dem Hinweis, daß er die Volkssitte von Schlacken habe reinigen wollen. Ruhn war im Anfang des Jahrhunderts als Lehrer in Bern tätig, später Pfarrer in Rüderswil, 1824—1849 als Pfarrer in Burgdorf, wo schwere Prüfungen seiner warteten; denn als Konservativer war er in dem damaligen Herde der Dreißiger Umwälzung schweren Anfeindungen ausgesetzt. Da er 1798 als Hauslehrer des Landvogtes von Rodt mit dessen Familie vor den aufrührerischen Bauern hatte flüchten müssen, war er ein erklärter Feind aller Revolutionen. Bei alledem war er ein Mann voll Humor, wie viele seiner Gedichte bezeugen; eines derselben „Vom Unghür“, verspottet die Angst vor dem sogenannten Schaltler. — Der Vortragende, Biograph und Herausgeber Ruhn's, hebt besonders das volkstümlich Wertvolle in den Liedern und in den Erzählungen der „Alpenrosen“ hervor (Ruhn war mit J. K. Witz der Herausgeber dieses berühmten Almanachs). Eine lebhaft ausgesprochene der Zuhörer bewies die unverminderte Teilnahme, deren sich der Volksdichter trotz seiner einseitigen Anschauungen immer noch erfreut.

Verhütung u. Behandlung des Schielens.

Beim richtigen Sehen mit gesunden Augen werden beide in gleicher Weise

auf den betrachtenden Gegenstand eingestellt durch kleine Muskeln, die jeden Augapfel nach allen Richtungen wenden können: nach oben und unten, nach rechts und links. Ist aber zum Beispiel der innere, der Nase zu gelegene Muskel des einen Auges etwas geschrumpft oder verkürzt, so wird die Richtung dieses Auges nach innen abgelenkt, es tritt Schielen nach innen ein. Schielen beruht also auf einer fehlerhaften Stellung der Augen, bei der nur ein Auge auf den beobachteten Gegenstand eingestellt wird, während das andere an demselben vorbeiblickt. Das Sehvermögen ist nicht wesentlich beeinträchtigt, weil der Schielende nur mit dem gesunden Auge beobachtet und das andere zu gebrauchen sich allmählich ganz abgewöhnt. Im Anfang allerdings kommt Doppeltsehen vor, doch verliert sich dies bald durch die Gewohnheit. Aber jeder Schielende geht der großen und wichtigen Vorteile des Sehens mit beiden Augen verlustig und außerdem wird auch der ganze Gesichtsausdruck dadurch entstellt.

Neugeborene Kinder haben große Neigung zum Schielen, was die Mütter natürlich mit Jammer erfüllt über die spätere Entstellung des Gesichts, namentlich bei Mädchen. Sobald aber die Kleinen, etwa im vierten Monat, beide Augen gleichmäßig zu benutzen und richtig zu fixieren lernen, verliert sich das Schielen allmählich, wenn die Eltern folgendes beachten. Die Kinder sollen zum Spielen nicht kleine, sondern nur größere Gegenstände erhalten (Puppen, Tiere, große, deutliche Bilderbücher), sonst werden die Gegenstände zu dicht vor den Augen gehalten, wodurch leicht Schielen entsteht. Man kann dies an sich selbst beobachten, wenn man einen Finger von vorn langsam seiner Nase nähert. Auch sollten Mütter und Wärterinnen das kleine liegende Kind nicht beständig auf demselben Arme tragen, weil dadurch hauptsächlich nur die eine Gesichtshälfte, das eine Auge zum Sehen veranlaßt wird, während das andere nur mit Mühe hinschielern kann.

Bisweilen entsteht Schielen auch während der ersten Schulzeit (vom 7. Lebensjahre an), wo an die Sehschärfe und Beobachtungsgabe größere Anforderungen gestellt werden. Nützen da anhaltende Ermahnungen nichts, so muß bald eine Augenuntersuchung durch den Spezialarzt stattfinden, denn meist handelt es sich dann um weit-sichtige oder kurzsichtige Kinder, für die eine passende Brille durchaus notwendig ist. Beobachtet man einen Schielenden beim Lesen oder Schreiben, so merkt man, daß er die Kopfseite mit dem gesunden Auge mehr der Arbeit zuwendet, also den Kopf etwas seitlich dreht, während das leidende Auge bewegungslos anderswohin starrt. Durch diese ständige Untätigkeit büßt dies Auge natürlich seine Sehkraft immer mehr ein, sodaß, wenn man nicht bald mit ärztlicher Hilfe vorbeugt, das Sehvermögen allmählich verloren geht; auch eine Operation dient dann nur noch zur Beseitigung des unschönen schielenden Gesichtsausdrucks. Durch die ganz ungefährliche Operation wird die Lage des betreffenden Schielmuskels so geändert, daß er den Augapfel in seiner freien Beweglichkeit nicht mehr beschränkt.